

Brassói Lapok

XXXIX. évfolyam
20. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Szerda
1933. évi január 25

ELŐFIZETESI ARAK: Belföldre postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszédési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. Magyarországon postátak rékpénztári számlánk száma 12.174. — HIRDETESEK díja 6 lej, szövegoldalon 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

KÉTEZER HALOTT A DÉLAMERIKAI FRONTON

Nehezen megy a genfi megegyezés, de van remény az ellentétek áthidalására

Bukarest, január 24.

A genfi egyezmény körül zajlanak az izgalmak. Vasárnap éjszaka Lugosianu miniszter, a kormány kiküldöttje telefonon számolt be a tárgyalások eddigi menetéről a kormánynak. A jelentések igen kedvezőtlenek voltak. Genf és Bukarest között hat óra hosszan át tartottak a viták és egyezkedések. Végül is, mondja a legutóbbi jelentés, sikerült az ellentétes álláspontokat összehangolni s így valószínű, hogy a megegyezés létrejön.

1500 kereskedő és iparos gyült össze Marosvásárhelyen, hogy kipanaszkodja magát

A gyűlés vezérszónoka dr. Groza Péter ex-miniszter volt, aki két és fél órás beszédében a konverzióról, az adókról, a monopoliumpokról és a még mindig fizetett külföldi adósságainkról beszélt

Marosvásárhely, január 24.

Mintegy ezerötven kereskedő és iparos jött össze Marosvásárhelyen a Kulturpalota nagyszobájában — „népgyűlésre”.

A gyűlést Mestitz Albert, a Kereskedő Társulat elnöke nyitotta meg a kereskedők nevében és Csizsár Lajos az Iparos Társulat vezetője, az iparosság megbízásából. Dr. Vancea József ügyvéd, az Agrár Liga elnöke a kereskedőket és iparosokat az agráriusok szolidaritásáról biztosította. Keresztseggy Ferenc a görögnyelvszemléi és Török Imre a nyaradszeredai kereskedők üdvözlését tolmácsolták, míg Kerekes Miklós a marosvásárhelyi kocsigyártó szakma sérelmeit tárgyalta. Csetry János cipész a román és kisebbségi iparosok közös szervezkedésének szükségességéről szólt. Révész Ernő marosvásárhelyi kereskedő pedig a jelenlegi gazdasági tornádót érzékeltette. Dr. Márk Miklós kereskedelmi társulati ügyész

az adóztatás egyenlő elbánását követelte, majd dr. Groza Péter volt miniszter tartotta meg két és félórás beszédét. Aki ebbe a terembe lép, — kezdte Groza Péter beszédét, — le kellett vetni a belépés alkalmával a ruhátárban társadalmi előítéleteit és nemzeti érzéseit, mert itt mindenki kereskedő, vagy iparos, tehát a nyomorgó, produktív társadalmi réteg tagja. Ennek a rétegnek most egy nagy problémája van.

az adóztatás egyenlő elbánását követelte, majd dr. Groza Péter volt miniszter tartotta meg két és félórás beszédét.

Aki ebbe a terembe lép, — kezdte Groza Péter beszédét, — le kellett vetni a belépés alkalmával a ruhátárban társadalmi előítéleteit és nemzeti érzéseit, mert itt mindenki kereskedő, vagy iparos, tehát a nyomorgó, produktív társadalmi réteg tagja. Ennek a rétegnek most egy nagy problémája van.

Volna itt megélhetési lehetőség...

Egy bécsi közgazdasági lap megállapítása szerint lustaság és önámítás azt hinni, hogy csak a dunai utódállamokban tomboló gazdasági krízis miatt nincs megélhetési lehetőség. Megélhetési lehetőség igen is van — mondja Groza — és az ehhez vezető utat minden akadályon keresztül is meg kell találnia a kereskedő- és iparostársadalomnak.

Elsősorban az általános moratórium kiterjesztése mellett foglalt Groza állást. Nem volt híve a konverzióknak, mert minden moratórium tragédia, a gazdasági élet rendes vérkeringésének egyidőre való felfüggesztését jelenti, de ha a konverziót megszüntették, úgy azt mindenkire alkalmazni kell.

Szerinte nemcsak a konverziós törvény maga, de az azt követő módosító törvény is kusza és zavaros és labirintusaiban sok kibúvó van, különösen a bankok számára. A konverziót a kormány a kisgazdák voksaiért és a nagybirtokosok utolsó mentőáraként szavazta meg.

Most a háztulajdonosok is megkapták, tehát ennél fogva is mindenkire ki kell terjeszteni. A légtornász miniszter és politikus urak a levegőben nem akarták megérezni azt, hogy alattuk dühöreg már a föld, — folytatja nagy páthosszal és sok sikerrel a szónok és még megjegyzi, hogy: Ha a gyávaságból piramist lehetne építeni, úgy annak legtetetejére a bankosok kerülnének és reméli, hogy az utána-

következő fokokra nem reflektálnak a kereskedők és iparosok.

REDUKÁLNI KELL AZ ADÓKAT

Második követelménynek az adózás redukálását kéri a szónok, aki ezzel szemben, az állami háztartás és költségvetés tételeit a horribilis reprezentációs költségek, a politikusok külföldi utazásai és a diplomáciai kar költségeinek megrendszabályozásával kívánja mérsékelni.

Tizenhárom esztendő óta van hatalmas diplomáciai karunk, amely semmit sem csinál, — mondja Groza és kijelenti, hogy a jelenlegi diplomáciai testület személyzetét egy tizedre kellene redukálni.

Hiszen a vidéki prókátor, aki Buenos Ayresbe csöppen konzulnak, úgy érzi magát ott, mint mi a Bakonyban és működésre annyira szorítkozik, hogy néhanapján kisegít egy-egy segélykérő emigránst.

A KONCESSZIÓK ÉS AMI MÖGÖTTÜK VAN

Nehéz milliárdokat lehetne ilyenformán megtakarítani, — folytatja tovább Groza Péter, aki elmondja, hogy legkedvesebb olvasmánya a Monitorul Oficial, amely hübben tükrözi vissza a napi eseményeket, mint a napisajtó. Ezzel kapcsolatban elmondja, hogy egy évvel ezelőtt a Discom megalakulása alkalmával, csak a Monitorul Oficialban elhelyezett kis, eldugott, hétszoros hír jelezte a dohánykoncesszióra vonatkozó árlejtést, ame-

lyet Hunyadvármegye számára egy színromán társaság öhajított megkapni és az árlejtést megsemmisítette a kormány, sokkal kisebb hasznot elérve, mégis a Banca Marmoroschnak adta. Szerinte az utak körül is ilyen tulterhelés mutatkozik, könnyelműség folytán, amit azzal is bizonyít, hogy 1927-ben, amikor még kormányon volt, mert egyszer a Bukarest melletti utpanamákat felpiszkalta, mint közmunkaügyi miniszternek, repülnie kellett a miniszteri bársonyszékéből.

Szimpátia-tüntetés Fortu tanár lakása előtt

Az egyheti letartóztatás és éhségstrájkolás után szabadlábba helyezett Fortu tanár körül még mindig nem csillapodtak le a kedélyek. Sőt az ügyben szenzációs fordulat támadt. Értesüléseink szerint

Stefanescu bukaresti főügyész a Fortu-ügy miatt páratlanul benyújtotta lemondását.

Az igazságügyminiszter a lemondás fölött még nem döntött.

Vasárnap nagy tüntetések voltak a fővárosban Több ezer főnyi tömeg gyűlt össze a Mihai Viteazul szobor előtt, ahonnan Fortunak a lakása elé vonultak. Itt a tüntetőket Fortuné fogadta, aki tud-

Utal tovább a telefon- és gyufatrösztök működésére, majd megemlíti elrettentő példaképpen, hogy tudomása szerint legutóbb Petrosényben egy fizetni nem tudó adóalanynak egyik cipőjét vitte el lábáról a kénytelenkedő adóperceptor.

A romantikának és a bajszvoiseletnek már régen divatja múlt, — folytatja szellemesen Groza — és egyik nagy politikuskunk, ezeknek az erényeknek birtokában, mégis minden két hónapban visszatérve külföldi utjáról, úgy nyilatkozik, hogy semmi sem változott. Minden a legnagyobb rendben van.

Ezután egy igen fontos és egyben utolsó kérdésre tér rá Groza Péter. A külföldi adósságok rendezésének módzatairól beszél és elmondja, hogy másfélévvel ezelőtt azt proponálta, hogy a külföldi kölcsönöket ne törlesszék többé Franciaországnak, akkor hazatérve vádolták meg.

Ma Franciaország sem fizet többé Amerikának, mi azonban még mindig fizetünk az évi 17 milliárdos költségvetésből mintegy hét és fél milliárd lej törlesztés és kamat fejében Franciaországnak.

Holott az akkori kölcsön névértékét már régen visszakapta Franciaország, hiszen szerinte a pénz névértéke csupán fikció.

Az iparkamarák nem hogy előmozdították volna az ipart, de megölték azt, a mezőgazdasági kamarák ugyanígy végeztek a mezőgazdasággal és félt, hogy a most kreált munkakamarák minden munkaalkalmat meg fognak ölni. Feltétlenül feleslegeseknek tartja tehát ezeket az intézményeket.

Elmondja, hogy pár évvel ezelőtt járt Marosvásárhelyen, amikor a megelégedés hangjait hallotta mindenhol, most siralomházat látott viszont, ez azonban nem jelenti azt, hogy a beteg gyógyíthatatlan, vannak orvosok, csak az orvosok hiányoznak hozzá.

Végül konkluzióképpen elmondja, hogy nehézőket élve, csak gyors operáció segíthet, le kell tehát mindenkinek vetni előítéleteit, a kinek még van, váljon meg könnyű szívvel földi javaitól, felejtse el az utolsó tizenhárom évet, amely alatt minden politikai párt levizsgázott és az utolsó órában szervezkedjenek a kereskedők és iparosok, együttesen, szolidárisan, parallel a munkássággal, állítsanak saját embereikből reprezentánst a városi tanácsokba és a képviselőházba és ne hagyják, hogy oda papok, tanítók és lézengő prókátorok kerüljenek.

A hatalmas, percekig tartó tetszésnyilvánító tapsorkán után, amely Groza Péter két és félórás beszédét befejezte, Bernády György dr., Marosvásárhely polgármestere mondott el néhány módosító proposíciót, amelyet elfogadtak, majd dr. Ferenczy Zsigmond hozzászólása után befejeződött a nagy népgyűlés, amelynek résztvevői abban a hitben távoztak el, hogy jelentős lépés történt sérelmeik és bajaik orvoslása érdekében.

valevőleg szintén éhségstrájkban volt. A hőiesen viselkedő asszony bejelentette, hogy férje beteg és így nem jöhet ki. Majd tanárok és papok beszéltek Fortu nevében a tömeghez, amely végül is csendben szétoszlott.

Vasárnap a fővárosban a közalkalmazottak is számos gyűlést tartottak és erőiesen tiltakoztak a fizetéscsökkentés ellen.

Miron Christea patriárcha beadvánnyal fordult a kormányhoz és kérte, hogy a papság fizetését ne szállítsák le, úgy a hogy a bírák és katonatisztek fizetését sem csökkentették.



A francia állam forrásai



VICHY-CELESTIN

vese-hólyag-köszvény,
cukor-értágulás

VICHY-GRANDE-GRILLE

májés epe
szervi be-
tegségek

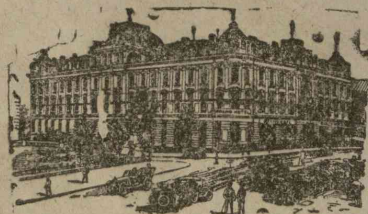
VICHY-HOPITAL

gyomor-
és bélbajok

BUKARESTBEN

GRAND

CALEA VICTORIEI No. 11.

A LEGMODERNEBB. A LEGKÖZPONTIBB FEKVESŰ, A LEGOLCSÓBB SZÁLLODA
SZOBAÁRAK: 130 LEJTŐL KEZDVE.

HOTEL

A jugoszláv királyi pár megérkezett Színájába

A temesvári hatóságok a királyi vendégek érkezése előtt
tulbuzgalomból 300 embert vettek őrizetbe

Megérkezett a jugoszláv külügyminiszter is, aki azonnal nagyfontosságú tanácskozásra
ült össze Titulescuval — Jelentős események húzódnak meg a királyi látogatás mögött

Bukarest, január 24.

Az érdeklődés középpontjában a jugoszláv királyi pár romániai látogatása áll. Hivatalos jelentések szerint ez a látogatás kizárólag családi jellegű. Ennek ellenére úgy a belső, mint a külföldi várakozólag pillant Színaja felé, ahol Károly király nagy ünnepekkel fogadta Sándor jugoszláv uralkodót és Marioara királynét vendégül.

A királyi pár vasárnap hagyta el Belgradot. Jeftics külügyminiszter kíséretében. Sándort távolléte alatt a jugoszláv alkotmány értelmében a miniszterelnök helyettesíti a felségjogok gyakorlásában. A román kormány részéről Mirko Kulekedesügyi miniszter utazott a vendégek elébe Zsombolyáig, ahova a különvonat vasárnap este gördült be. Háromnegyed kilenc órakor érkezett a vonat Temesvárra, ahol a királyi párt háromnegyed óra hosszat tartózkodott. Megelőzőleg a katonaság és a rendőrség együttesen rendkívüli óvintézkedéseket fogantatosított.

Jellemző, hogy mintegy 300 embert vettek őrizetbe.

Hétfőn délelőtt 11 órakor ért a királyi pár Színájába, ahol az állomáson magai a király, a kormány jelentősebb tagjai, a katonai és polgári hatóságok vezetői fogadták a vendégeket.

A jugoszláv királyi pár érkezésével kapcsolatban még a következő részleteket jelentik: A vonat 11 előtt néhány perccel gördült be a színajai állomásra, a

melynek peronján már az érkezés előtt fél órával felsorakoztak a kormány tagjai. A királlyal együtt Mihály nagyvajda is megjelent a fogadtatáson.

Sándort és Mariorát Jeftics külügyminiszteren kívül a belgrádi román követ is elkísérte, valamint Ciolac Anti, a bukaresti szerb követ is eléjük utazott Zsombolyáig. Már a kíséretnek e neméből, valamint a fogadtatásnak páratlanul fényes külsőségeiből is arra lehet következtetni, hogy nem egyszerű családi vizitőről, hanem komoly politikai eseményekről van szó.

szó.

Ezt igazolja az is, hogy Titulescu és Jeftics külügyminiszterek délután öt órakor tanácskozásra ültek össze, amelyen a két országot érdeklő jelentős kérdéseket beszéltek meg. Allítólag megegyeztek abban, hogy a Dunán Romániát és Jugoszláviát összekötő hidat emelnek a két ország kincstárainak költségeire.

A jugoszláv királyi pár a kirendelt diszszázad kíséretével vonult fel a Peles kastélyig, ahol déli 1 órakor cserle volt.

Kétezer halottja és rengeteg sebesültje van a Bolivia és Paraguay közötti döntőcsatának

Newyork, január 24.

A Bolivia és Paraguay közötti háború közeledik a végkifejlet felé. Az ujalban érkezett jelentések arról számolnak be, hogy azon a bizonyos vitás területen, Grandchachoban, amelynek olajforrásai miatt a két állam egymásnak ment, borzalmas és minden valószínűség szerint döntő jelentőségű csata kezdődött meg.

A támadást a bolíviai csapatok kezdték és sikerült is visszashorítani az ellenséget. A siker azonban rövidéletű volt,

mert a paraguay-i hadvezetőség hatalmas embertömeget dobott ellentámadásba, aminek a következménye konok és véres állóharc lett.

Eddigi hírek szerint a csatának már 2000 halottja és rengeteg sebesültje van.

A harc kimenetele kiszámíthatatlan, mert mindkét hadvezetőség szinte egész tartalékját felvezényelte erre a döntőnek látszó leszámolásra.

A dévai villanyfogyasztók sztrájkra készülnek

Drágább a világítás, mint a kenyér

Déva, január hó 24

Déva város közönsége vasárnap népgyűlést tartott a városi színház termében. A gyűlés egyetlen tárgya a tulmagas villanydíjak elleni mérges tiltakozás volt. Tatar Eugen kamarai dékán mutatott rá először arra, hogy a mai leromlott viszonyok között a fogyasztók nem tudják megfizetni a kilowattontkénti 8 lejes áramdíjat. Öt év óta fizettetik a közönséggel ezt a tulmagas tarifát, holott öt év alatt minden vonalon olcsóbbodott az élet, a jövedelmek és a fizetések pedig több, mint féltértekre csökkentek. Több más hasonló tartalmu felszólalás után Spotea tanár, a tanítóképző igazgatója beszédes példával világította meg, hogy mennyire drága a villanyáram. Intézetében a nővendégek havi kenyérszükséglete 12 ezer lejbe kerül. Villanydíjban pedig az intézet házonként 14 ezer lej fizet ki. Tarthatatlan állapot ez s ha már a város

nem tesz semmit, sőt a gyűlésről a polgármester el is maradt, a közönségnek kell felemelnie tiltakozó szavát. Ha másképpen nem megy,

a fogyasztók sztrájkjával kell arra kényszeríteni a villamos-üzemet, hogy az áramdíjakat a mai viszonyoknak megfelelően mérsékelje.

Perian tanár a várost teszi felelőssé, hogy ebben a kérdésben a fogyasztókönység érdekeit eddig senki sem képviselte. A városnak szerződésileg biztosított jogai vannak, a városi tanács azonban semmit sem tett, hogy éljen ezekkel a jogokkal.

A népgyűlés végül határozati javaslatot fogadott el, amelyben kimondja, hogy február 5-g várakozási állápontra helyezkedik. Ha aztán a villanydíjakat közben nem szállítják le megfelelő mértékben, akkor újabb népgyűlést tart és kimondja a fogyasztók sztrájkját.

Villany helyett majd petroleummal fog világítani Déva közönsége.

Az áramdíj leszállítását célzó mozgamat a dévai kereskedelmi tanács indította meg, miután a városi tanács visszavonult a kezdeményezéstől. Az ügygel kapcsolatban a dévai villamostelepek igazgatója, Lányi Béla nyilatkozatot adott a B. L.-nak. Kijelentette, hogy mint a nagyszabású Seta-telepek egyik üzemi igazgatója nem dönthet a saját felelősségére. Csak a központ engedélyével szállíthatja le az áramdíjakat. Ebben az értelemben azonban már javaslatot is tett a központnak s neki az a meggyőződése, hogy a központ döntése kedvező lesz s az áramdíjakat rövidesen megfelelő nívóra szállíthatja le.

Arad, január hó 24

Az aradi kereskedők még novemberben memorandumot nyújtottak be a villamosművek igazgatóságához s kérték az áramdíjak leszállítását. A villamosművek igazgatósága a választ csak február elsejére ígérte, mire a kereskedők bejelentették, hogy csak január 21-ig hajlandók várni s ha addig nem intézik el kérésüket kedvezően, megkezdik a villanystrájkot. Január 21 azonban elmult, a villamosművek igazgatósága azonban nem adott választ. Az aradi kereskedők tehát vasárnap gyűlést tartottak s azon bejelentették, hogy

hétfő estétől kezdve a kárikatokat egyáltalán nem, az üzlethelységeket pedig petroleummal és gyertyával kezdik világítani.

A kereskedők ellenőrző bizottságokat alakítanak, mert mindenkit rá akarnak szorítani a villanystrájk legszigorubb betartására. Remélik, hogy a hétfőn este megkezdett villanystrájkjal sikerül a villamosműveket az áramdíjak leszállítására rákényszeríteni.

Apponyi gróf képviseli Magyarországot a le- szerelési konferencián

Budapest, január 24.

A leszerelési konferencia előkészítő értekezletére a magyar kormány Maszirevics prágai magyar követet és Ziegler huszárezredet küldötte ki.

A konferencián egybként Apponyi fogja képviselni Magyarországot. Ő is rövidesen utakel Genf felé, hogy előzetesen tájékozzódjék a hangulat felől.

Szenátorválasztás kormánygyőzelemmel

Bukarest, január 24

Szenátorválasztás zajlott le vasárnap Rámnicul Vâlceában. Az eredmény a következő:

Dr. Rosescu (kormánypárti) 8803 szavazat.

Liberális (Duca) 5910 szavazat.

Gheorghe 1889 szavazat.

Lupu 2116 szavazat.

Junian 580 szavazat.

A kormány tehát ismét győzött, de a liberális párt hatalmas szavazataránya mellett nem lehet azért szemlehunyna elmenni.

Közönséges sütőpor miatt tar- toztatták le a kolozsvári pékeket

Kolozsvár, január 24.

Jelentettük, hogy a kolozsvári rendőrség letartóztatta Fesztinger Dávid, Marce le Ferenc és Sölcs Endre pékeket, akik ellen olyan értelmű feljelentés érkezett, hogy a kenyérlsítés mindenféle idegen anyagokat kevernek. Most kiderült, hogy a három péket az irigy konkurencia jelentette fel és pedig rosszindulatu ferdtéssel, mert a letartóztatottak csak kibégást követtek el, amiért mindössze csekély pénzbüntetés jár. A rendőrségi vizsgálat is megállapította, hogy a vád elapjait mindössze a három letartóztatott pék által használt és hatóságilag nem engedélyezett házilag készült sütőpor képeze.



ZEBRA

az eredeti angol kocka, az egyetlen, amelyet utánóznak, miután az egyetlen, amely szép, tartós és ragyogó fényt ad a kályhának.

Használjon Ön is Zebra-t és tudni fogja, hogy miért utánózzák annyian ezt a kiváló gyártmányt.



Csak jobb üzletekben kapható!

Romániai vezérképviselőt:

SENECA—KEMPNER

Bukarest I., Bulevardul Domnizei 7.

Sztrájkba léptek a bukaresti orvostanhallgatók is

Bukarest, január hó 24

A joghallgatók után ma sztrájkba léptek a bukaresti orvosi fakultás hallgatói is. A sztrájk oka ugyanaz, mint a jogi fakultáson: a túl magas tandíj. Egyébként ma a jogi fakultás egyik

professzora meg akarta tartani előadását. A sztrájkoló diákok felvonultak az egyetem elé, ahol parázs tüntetést rendeztek. Félőrai incidensekkel tarkított felvonulás után a hatóságok szétoszlatták a tüntetőket.

Hazafias intézkedések a kereskedelmi jogban:

Számúzik a kisebbségi nyelveket a kereskedelmi társulatok üzleti könyveiből

Fontos ujlások az egységesített kereskedelmi kódex törvénytervezetében
Hogyan történik a jövőben a cégbejegyzés?

Bukarest, január 24.

A törvényhozás egységesítését előkészítő főbb bizottság a múlt hét végén ülést tartott, amelyen az új kereskedelmi jog tervezetét vitatták meg. Erről az ülésről, illetőleg a hozott határozatokról be kell számolnunk, már csak azért is, mert a javaslat, amely közelebb kerül a törvényhozás elé kerül megvitatás céljából, néhány nagyfotosságu újítást tartalmaz a kereskedelem szempontjairól. De be kell számolnunk azért is, mert az állagosságnak és a türelmetlenségnek szellemében, amelyet pedig a román értelmiség haddobb rétege maga is elítél, — utat talál ebbe a jellegzetesen szakmai törvénybe is. Utat talál és kiméletlen kézzel akar a kisebbségi kereskedelem felé sujtani.

A KERESKEDELMI CÉGEK BEJEGYZÉSE

Az új kereskedelmi kódexnek igen jelentős része az, amely a kereskedelmi cégek bejegyzéséről intézkedik. A főbb újításokat a következőkben foglalhatjuk össze:

1. A céget a kereskedő teljes vezeték- és keresztnév jelzi. Rövidítés nem alkalmazható. A cégjelzés nem egészíthető ki semmi olyasval, ami a vállalat természetét, vagy nagyságát felültevésebe ejtheti a közönséget.
2. A betéti társaságok firmájának legalább az egyik tulajdonos vezeték- és keresztnévét kell tartalmazni, a következőkkel: „Soc. in nume colectiv”.
3. Az egyszerű kereskedelmi társaság firmájának legalább az egyik tulajdonos vezeték- és keresztnévét, valamint a következőkkel: „Soc. in comandita”.
- Ha valamelyik betétesnek, vagy egy idegennek a neve szerepel a firmán, a betétes, vagy idegen előzetes beleegyezése alapján, akkor ez a társaság összes kötelezettségeiért szolidárisan és korlátlanul felelős.
4. Valamely részvénytársaságnak egy névből vagy bármily elnevezésből álló firmája nem lehet azonos az egyazon regiszterben szereplő más vállalat firmájával.
5. Egy korlátolt felelősségű társaság firmája, vagy egy, a vállalkozás tárgyát jelölő elnevezésből, vagy pedig valamelyik társ vezeték- és keresztnévéből áll. Az a hozzáfűzés, hogy „korlátolt felelősségű társaság” (soc. cu răspundere limitată) kötelező.

A külföldi vállalatok romániai fiókjai firmájukon kötelesek feltüntetni a vállalat külföldi székhelyét.

„NEMZETI” POLITIKA A KERESKEDELMELI KÖNYVEKBEN

A kereskedők részére a következő regiszterek kötelezők: napló, főkönyv, leltár és levél, illetőleg számlamásolati könyv.

Ha valamilyen mechanikus könyvelési rendszer van használatban, akkor az egész

szisztémát alkalmazni kell.

A leltárnak tartalmaznia kell a kereskedelemben fektetett kezdő tőkét, már a vállalat megindításának napjától kezdve a teljes ingó és ingatlan vagyont s a tartozásokat.

Minden cég köteles az évi működés befejezésétől számított két hónapon belül kiegészíteni leltárát függetlenül attól, hogy mikor kezdte meg a kereskedelmet.

Minden kereskedő köteles mérleget készíteni a leltár alapján.

Az aktívák a leltározás pillanatában számított értékük szerint szerepelnek, a kétéves követelések valószínű értékük szerint, a behajthatatlan követelések pedig csak a rend kedvéért

jegyzendők fel. Értéküket egyébként lejben kell jelölni.

A másolókönyvben időrendi sorrendben tartalmazniuk kell a levelek és számlák másolatát.

A kereskedelmi naplókat románul, vagy valamelyik élő európai nyelven kell jegyezni.

A kereskedelmi társulatok kötelezetnek arra, hogy naplóikat csakis román nyelven vezessék (!).

Ez az a paragrafus amely elsiklik a szokványos kereskedelmi rendelkezések vágyánál s amely a kisebbségi kereskedelmi társulatok szempontjából súlyos, sőt felháborítóan sérelmes.

A brünni „álmarsall” a kivezenyelt fasisztákkal elfoglalt egy kaszárnyát

A sokszorosan levitézlet Gajda tábornok rovására írják a zsendülést, akit felfüggesztés körútján letartóztattak

Brünn, január 24.

A szombatról vasárnapra virradó éjszaka rendkívüli izgalom között telt el Brünnben. Az izgalom és fejetlenséget az okozta, hogy

egy ötven főből álló tömeg megrohmozta a 43. gyalogezred laktanyáját s annak őrszobáját el is foglalta.

A kaszárnyavarnacsok csak későn, az őrszoba elfoglalása után tudott értesítést küldeni a rendőrségnek, amelynek szolgálati létszáma nem volt elégséges a hoz, hogy a kaszárnyába betört polgári elemekkel megmérkőzhessenek s csak a hajnali órákra tudta legénységét ugy megerősíteni, hogy sikeres ostromot vezetett a zendülők ellen.

A szendő kalandól érkezett jelentések szerint a brünni 43. gyalogezred laktanyája előtt szolgálatot teljesítő őrszem arra lett figyelmes, hogy nagyobb

tömeg közeledik. Mire azt is megfigyelhette, hogy

a közeledők késsel és revolverrel vannak felfegyverkezve, már késő volt.

Kötelességhez híven, riasztó lövést kellett volna leadnia, de mire fegyvereit használhatta volna, a közeledők csoportjából eldőrdült egy lövés és a revolvergolyó az őrsz m jobbkarját furta át.

A magával tehetetlené vált katonát a titokzatos csoport egy pillanat alatt megrohanta és lefegyverezte, majd

megrohmozta az őrszobát, amelynek legénységét is percek alatt tették ártalmatlanná.

Az őrszobában tartózkodó zászlós látva a veszedelem, hirtelen kiugrott az ablakon és elmenekült s első dolga az volt, hogy a rendőrséget értesítette a kaszárnya ellen intézett támadásról.

Rendőrök védik a kaszárnyát

A brünni rendőrség természetesen óriási ribilliót okozott a zászlós jelentése. A kénelvő rendőröket kivezenyelték a kaszárnya elé, de azoknak száma nem volt elég a sikeres támadásra.

Csak a hajnali órákra sikerült 250 rendőrt összedülni és rohamra menni az elfoglalt őrszoba ellen.

Héves tüzharc után az őrszobát védelmező csoport tagjai megadták magukat.

A vizsgálat azonnal megindult. Rövidesen sikerült is megállapítani, hogy a kaszárnya ostroma és elfoglalása egy zavaros fejű és kalandos természetű ember ételmentes kalandja volt. El Brünnben egy Kobzinek nevű tartalékos főadnag, aki érpügv, mint az Álmarsall című humoros film nyugalmazott

századosa, aláandón dicsőséges haditetteketől álmodozott.

Ez a szertelen ember az utóbbi napokban érintkezésbe lépett a Brünn környékén élő fasisztákkal, akik közül mindegyik ötvenet arra vett rá, hogy egy fasiszta gyűlés biztonságának védelmére utazzanak Brünnbe.

Két autóbusz szállította a lelkes fasisztákat a városba. Kobzinek főhadnagy aztán utközben elárulta, hogy miről van szó. Közölte híveivel, hogy el kell foglalniuk a kaszárnyát és meg kell szerezni azt a fasiszta mozgalom céljaira. A kalandvágyó fasisztákat könnyű volt meggyőzni s a kalandos vállalkozást nyélbe is ütötték.

Kobzinek főhadnagy haditerve szerint a csoport egyik része a kaszárnya főkapuját ostromolta meg, a másik csoport pedig a hátulsó falat megmászva fegyverezte le az őrséget.

A brünni álmarsall tragikomikus fegyvertényének azonban más következményei is lettek. A vizsgálat során olyan adatok is jutottak a brünni hatóságok birtokába, amelyek alapján arra lehetett következtetni, hogy

LUX-MOZGÓ, Brassó

Ma utoljára a legnagyobb sikerű operett

Liane Haid és Petrovich Ivan

„ORLOW”

Tizezrek nézték meg ezt a filmet.

Monopol Ero-film, Brassó.

Sérelmes, mert hiszen a kisebbségi vállalatok klientéja még javarészt kisebbségi vévőköl kerül ki. A kisebbségi vállalat tehát ezentúl kénytelen lesz a maga kisebbségi vévőivel román nyelven levelezni, — annál inkább kénytelen lesz, mert Romániában csak a megszámozott oldalú levelezési könyv kópiaoldalát fogadják el másolatnak. Ebből egyrészt az következik, hogy

az új kereskedelmi törvény a román nyelvtudás kötelezettségét az állami életből átviszi a magánéletbe is és csomó kisebbségi tisztviselőt kénytelené tesz.

Még pedig javarészt a régi, kipróbált, érdemes tisztviselőket, az idősebb korosztályt, amely már kevésbé tud románul megtanulni. Másrészt pedig az következik, hogy csomó kisebbségi kereskedelmi vállalat kénytelen lesz két nyelven levelezni. Először hivatalosan románul, másodsor kísérő és magyarázó levelet küldeni kisebbségi kliensének a maga üzleti nyelvén.

Tehát az új rendelet súlyosan sérelmes a kisebbségi alkalmazottakra és a kisebbségi vállalatokra is.

EGYEB RENDELKEZÉSEK

A napló, a főkönyv és a leltár minden esztendő végén lezárás és felülbélyegzés céljából bemutatandók az illetékes hatóságoknak. A leltár bemutatása március végéig történhetik meg.

Az üzleti könyveket a kereskedők a legutolsó felülbélyegzéstől számított öt évi időtartamra kötelesek megőrizni a levelekkel, táviratokkal és számlákkal együtt.

Gajda tábornok maga is érdekelt a 43. gyalogezred kaszárnyája ellen elkövetett támadásban.

A brünni hatóságok jelentése alapján a prágai rendőrség még szombaton éjszaka rajtaütött a cseh fasiszták prágai székházán és a pártiroda titkári hivatalában házkutatást tartott s Gajda tábornok levelezését elkobozta, a hivatalos helyiségeket zár alá vette.

Ugyátszik Gajda tábornok levelezése kompromittáló adatokat tartalmazott, mert a prágai rendőrség utasítására a nyitrai megyei felolvasó körúton levő Gajdát vasárnap a csendőrség letartóztatta.

Kobzinek főhadnagy vitézi fegyvertényének egyébként öt súlyos sebesült áldozata is van. Ezeknek egyike kórházba szállítás közben meghalt.

Elmaradt a nagyváradi munkástüntetés

Nagyvárad, január 24

Gyarmati Miklós városi tanácsos váratlan letartóztatása nagy nyugtalanságot keltett a város munkásai között. Vasárnap a rendőrség bizalmas értesítést kapott, hogy a baloldali szervezetek a városi tanácsos letartóztatása miatt tüntetésre készülnek. A tüntetők a besugár szerint a Heymann-mozi udvarán gyülekeztek volna.

A rendőrség erre a mozi környékét rendkívül megerősítette. Erős készültségeket rejtett el, hogy azok a kellő pillanatban szétoszorják a tüntetőket. A besugár, felülbélyegzés bizonyult. A készültségek hiába várokoztak, a tüntetés elmaradt. — Közben azonban a rendőrség három ifjúság munkást letartóztatott.

Gyarmatit egyébként három napi rendőrségi fogság után szabadon engedték, a vizsgálat azonban tovább is folyik ellene. Nem szabad elhagynia a várost és jelentkeznie kell a vizsgálóbíró előtt mindannyiszor, valahányszor annak szüksége van rá. Végre kiderült az is, hogy a munkás-tanácsost a vörös nap előkészítésében való részvétellel vádolják. Gyarmatival egyidejűleg a rendőrség letartóztatta Erdélyi Lajos házimestert is, aki állítólag az éiesdi röpcédulák terjesztésében vett részt. Négy nap múlva kiengedték őt is, mert semmit sem tudtak rábizonyítani.

Ne kísérletezz en az egészségeddel. Kérj! Ön is kimondottan eredeti „OLLA” gumit. Ovszert, mely megóvja egészséged!

BUTORANK

MINOSÉGE

ÁRAINK

OLCSÓSÁGA

szerezték meg gyártmányait

ORSZÁGOS HIRNEVÉT

SZÉKELY-RÉTI

RDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR R. T.

MAROSVÁSÁHELY

BUKAREST

BRASSÓ

Meghívásra rajzaikkal felkeressük

„DER WEISSE RAUSCH” (A FEHÉR MÁMOR?)



TID. 7037

ORION RADIO

SZORAKOZTATJA.

ERTESITI

FELVILAGOSITJA

Hock János kegyelmei kap

Budapest, január 24.

Az egyik budapesti lap értesülése szerint az egy évre elítélt Hock János biztosan kegyelmet kap. A kegyelmet a hercegprímás kéri meg számára és a főpapi székhelyen, Esztergomban, már mint biztos dologról beszélnek a megkegyelmezésről.

HABSBURG OTTÓ BERLINBEN



A külföldi sajtó ismét sokat foglalkozik Ottó extrónörökös személyével, aki ezidőszakra Berlinben, állítólag egyetemi előadásokra jár. Egyes lapok Ottó berlini tartózkodásait a restaurációs törekvésekkel hozzák összefüggésbe.

Verekedés a budapesti Newyork-kávéházban

Budapest, január 24.

Kinos botrány színhelye volt hétfőn hajnali 3 órakor a budapesti Newyork-kávéház, amely a színészek és írók találkozóhelye. Jávor Pál, egy Aradrol nemrég felkerült színész, nekítámadt Falus István lapszerkesztőnek, amiért az vele és Dajka Margit színésznővel kapcsolatban támadó cikket írt lapjában. Mielőtt azonban Jávor még üth tett volna, Falus felugrott és kétszer arconvágta a színészt. Többen közbeléptek és a verekedőket elválasztották. A botránynak a bíróság előtt lesz folytatása.

— GYÜLEST TARTANAK A BRASSÓI MAGÁNALKALMAZOTTAK. A brassói Magánalkalmazottak Szindikátusa folyó hó 25-én, szerdán este 9 órakor az alkalmazottai étkezdében, Virágosor 12 sz. alatt taggyűlést tart. Tekintettel a tárgysorozat fontosságára, a vezetőség felhív minden alkalmazottat és magántisztviselőt, hogy saját érdekében jelenjék meg.

„DER WEISSE RAUSCH“ (A FEHÉR MAMOR?)

80 dunántúli községet zárt el a hóvihár a külvilágtól

Budapesten 48 órán keresztül havazott

Budapest, január 24.

A Dunántúlon ugyyszólván sz. bériai hideg köszöntött be, amelyet hatalmas hóviharak kísérnek. A havazás következtében a forgalom teljesen szünetel. Az országutakat és a pályatesteket helyenkint másfél méter magas hóréteg borítja.

A naphosszat tomboló hófúvás 80 községet zárt el teljesen a világtól.

Az elakadt vonatok segítségére hóeket indítottak utnak, amelyek azonban csak ügyvel-bajjal tudják a hótömeget eltakarítani. Újabb jelentéseink szerint hétfőn reggel kissé alábbhagyott a havazás, de még mindig csikorgó hideg van. Budapestben is 48 órán keresztül havazott.

A Temesvári Sörgyár nyugalmazott igazgatójának nyolcmillió nyugalmdíjere

Sidon Oszkár most a gyár igazgatósága és felügyelőbizottsága ellen fordul

Temesvár, január 24.

Sidon Oszkár, a Temesvári Sörgyár rt. nyugalmazott vezérigazgatójának nyugalmidíját a gyár megvonta. Azon az alapon vontja meg a nyugdíj további fizetését, hogy a gyár fizetési képtelen és így nyugdíjat sem tud fizetni.

Sidon Oszkár a gyár ellen perrel lépett fel és ebben a perben a temesvári törvényszék úgy ítélkezett, hogy

a nyugalmazott vezérigazgatónak a nyugdíját fizetni kell.

A visszamenőlegesen is megállapított nyugdíj végösszege mintegy nyolcmillió lejt tesz ki.

A nyugalmazott vezérigazgató az ítélet

után új perrel fordult a gyár ellen. Ebben az új perben Sidon Oszkár most már a gyár igazgatósága és felügyelőbizottsága ellen fordul mert a gyár nyugdíj lapja nincs meg és így annak hiányában a törvényszék által megítélt nyugdíjösszeget, amennyiben ebben az új perben is a törvényszék Sidon Oszkár javára hoz ítéletet, a gyár igazgatóságának kell megfizetni.

Ennek az új pernek tárgyalása februárban lesz. A per kimenelele már azért is fontos, mert amennyiben a törvényszék ítélete Sidon Oszkár javára döntene, azt a Czell Fabricius-csoport, amely a Temesvári Sörgyárnak ezidő szerinti tulajdonosa, erősen megérezné.

Németország ajánlatot tett Romániának, hogy közös számlára román hangosfilmeket készítsenek

Millió dollár értékű filmet importál évente Románia

Mióta a hangosfilm elnémitotta a némafilmet, és hatalmas arányban nyomult előre az ipar és művészet bkirodalmában, a filmekhez szükséges beruházások összege is rendkívül megnövekedett. Romániában, ahol a film éppugy, mint valamenyny más országban, behozatali cikk, szintén nagyarányú befektetéseket követelt a hangosfilm importja. Cinematográfiai vállalatok szakembereinek adatai szerint Romániában a súlyos gazdasági viszonyok ellenére,

százötvenmillió lej értékű filmet hoznak be évente külföldről.

A Fox, Paramount és Ufa világcégeknek Romániában külön képviselőjük van, s filmjeiket ezek közvetítésével hozzák forgalomba. Más társaságok, melyeknek nincs saját képviselőjük nálunk, ügynökségek útján juttatják filmjeiket Romániába. A legutóbbi években a filmek behozatala külföldről az alábbi arányban történt:

1931—32-ben Romániába importáltak 250 nagy filmet s 50 kisebb méretűt. Ezek közül 140 amerikai, száz német, osztrák és magyar, s harminc francia produktum. A

külföldi cégek egymillió dollárt kaptak a filmekért, (körülbelül 170 millió lejt); Amerika egymaga több mint a felét ennek az óriási összegnek. Ezeket a filmeket 400 moziban vetítették, részint állandó, részint időleges tartammal. A négyszáz mozi közül 107 Erdélyre és Bánátra, 40 Bukarestre, a többi az ország más vidékére esik. A két esztendő során ezek a mozgósínházak körülbelül kétszáz ezer előadást produkáltak.

A vetítőkészülékek legtöbbjét a Western Electric, a Klang és a budapesti telefongyár szolgáltatta. Ezekon kívül a Zeiss-Ikon, Baur, Sonairon, Césaphon is szerepelnek.

A devizakorlátozások következtében támadt nehézségek miatt több külföldi film-társaság azzal a tervvel foglalkozik, hogy Romániában nagyszabású filmgyárat létesítsenek.

Németország, hír szerint már ajánlatot is tett a román kormánynak, hogy érdekközösségben hangosfilmeket állítsanak elő.

Arról azonban, hogy ilyen terv ma, vagy akár holnap is már testet öltön, alig lehet szó.

A vállalat akkora beruházást igényelne s annyira eminens szükségessé válna, hogy a bevételek fedezzék a kiadást, sokat, hogy a román állam pénzügyi helyzete mellett erre számítani alig lehet; legfeljebb arról lehetne szó, hogy kisebb filmeket állítsanak elő Romániában, amik arányban állnának a finanszírozási lehetőségekkel és a közönség igényeivel.

„A magyar kisebbség sülyedő hajóján” is lehet okosat mondani

Temesvár, január 24.

Fehér Endre dr., nagyváradi ügyvéd, „A magyar kisebbség sülyedő hajóján” címmel hosszabb tanulmányt írt. Ebben a tanulmányban dr. Fehér kifejtette, hogy az ország a megsemmisülés felé rohan és rámutatott azokra az okokra, amelyek ezt a mai állapotot előidézték.

A tanulmányt a lugosi ügyészség inkriminálta, de ugyanez a törvényszék a vádlottat felmentette. Most került az ügy a temesvári tábla elé, amelynek Lambrino-Lahovary tanácsa azzal az indoklással, hogy a tanulmányt az ügyvéd pompás logikával, meggyőző okfejtéssel és kitűnő gazdaság-politikai előképzettséggel írta meg, felmentette.

A táblai ítéletet az ügyész nem felebezte meg és így az jogerős.

— Bélrenyheség, a máj- és az epentak bántalmak, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasiszervek pangását. Sok évi kórházi tapasztalat igazolja, hogy a Ferenc József víz használata a bél működést kitűnően szabályozza. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

A bélyeggyűjtő csodagyerek

London, január 24.

A nap hőse Angliában egy Philip Kahn nevű tizenöt éves fiú. Az összes új sajtók és illusztrált lapok közül a fenyképét, a riporterek interjúkkal ostromolják, valószínűleg osztálytársai fáklyásmenetet rendeznek a tiszteletére. Philip ugyanis saját ügyességével több ezer fontnyi vagyont szerzett. Hogyan sikerült ez a tizenöt éves diáknak? Philip Kahn bélyeggyűjtő. A bélyeggyűjtők különös emberek és arisztokráciájuk Angliában az a réteg, amely lemond a cifra argentinai, lahuan és hasonló egzotikus bélyegeket gyűjtéséről és egész tevékenységét a brit birodalomra és gyarmataira korlátozza. Az egész angol közölemény legnagyobb ámulatára kiderült, hogy ezen a téren a legtehetősebb gyűjteményekkel egy tizenöt éves kollégiumi növendék rendelkezik, akinek nincsenek anyagi eszközei és aki ráadásul autódidakta is. Philip harmincezer különböző angol bélyeget gyűjtött össze. Minden bélyeget jegyzőkönyvbe olt, amely pontos leírását tartalmazza. A hűres háromszögletű jöreményfoki bélyegek a gyűjtők álmoképei sem hiányoznak gyűjteményéből, amely, ismétljük, ebben a nemből a legtehetősebb a világon.

DR. PERL OTTO

tudományos kísérlet alapján készült

PERLOTT logpaszta, logpor,

szájvíz és drageé máris mindenkit meghódított



MINDEN IDŐK LEGNAGYOB B FILMJE!

50 millió ember várja ezt a filmet,
amelyet mindenki meg fog nézni!
VICKY BAUM világ-
hírű regénye nyomán készült és

GRETA GARBO

játssza a főszerepet. — **100%-os**
németül beszélő világ-
sláger! — Bemutató:
szerdán, január 25-én

A LUX MOZGÓBAN

MŰSORON KIVÜL :
Filmhíradó rendkívüli kiadása az
ATLANTIQUE tűzkatasztrófájáról

Jegyek elővételben a mozgó
pénztárainál kaphatók. Előadá-
sok kezdete 5-7 és 9 órakor.

3 nagy előnye van a PEBECO FOGPASZTANAK

1. Megóvja a fogak ragyogó fehérségét és egészségét.
2. Semlegesíti a káros szájízét.
3. Utióleg hat és megszünteti a kellemetlen szájízét. Emellett teljesen ártalmatlan.



HIREK

— **LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA** a keddi nemzeti ünnep miatt — csütörtökön reggel jelenik meg.

— **AZ IRODALOM ÉS A FILM.** Egyik nagy amerikai filmgyár azzal a tervvel foglalkozik, hogy heti hirdojának első számaként minden alkalommal egy-egy szavalóművészt szerepeltet a hangosfilmen. A művész a világirodalom leghíresebb alkotásait fogja előadni, hogy ez által a művészetet is fejlessék.

— **MEGŐRULT MERT ELVESZTETTE ALLÁSÁT.** Temesvárról jelentik: Oeter István girópai lakos Temesváron elvesztette állását, mire megtévelyodött. A szerencsétlen embert, aki otthon dühöngeni kezdett, a rendőrség szállította, ahol összetört egy padot s darabjaival foglyatársait össze-vissza verte. A rendőrség, amely végül is rácsmélta, hogy nem hűnőzővel, hanem elmebeteggel állanak szemben, Oetert megvasalva a lugosi tébolydába szállította.

Az idény legnagyobb slágere:

Szerelem és trombitaszó

a brassói Astrá-ban

— **SIK SÁNDOR CSIKSZEREDÁBAN.** Csikszeredából jelentik: A romániai Katholikus Nőszövetség meghívására Sik Sándor, az ismert papköltő romániai körutrá indul. Csikszeredában február 12-én tartja meg előadó-estjét.

— **UTOLÉRTÉ A MEGÉRDEMELT VÉGZET GYERGYÓDITRÓ JEGYZŐJÉT.** Tudósítónk jelenti: Banutiu Vintilát, aki mint liberális főkörtess tette ismertté és félelmetessé magát Csikban, a Jorga-rezsim Gyergyóditróba nevezte ki jegyzőnek, hogy megjutalmazza politikai érdemeiért. A nemzeti-parasztpárti rezsim azonban nyomban felfüggesztette Banutiu Vintilát, mihelyt az új prefektus elfoglalta hivatalát. A felfüggesztésnek sok és alapos indoka volt, amint utólag kiderült. Az időközben lefolytatott vizsgálat ugyanis megállapította, hogy nem is beszélve azokról a szabálytalanságokról, a miket a jegyző-körtes a község kárára elkövetett, még sikkasztott is. Hodor közgazgatási vezérfelügyelő most újabb számszerű vizsgálat lefolytatását rendelte el s egyben utasította a csikmegyei prefektust, hogy tegye meg a bünvádi feljelentést Banutiu és bűntársai ellen.

B. B.

12

Ez a három jel már átment a körtudatba,

Bristol Budapest 12.— P.-ért

ad naponta nagyon jó szobát, elsőrangú ellátással.
A vendég minden kényelmét megtalálja.

Délután és este tánc.

A bárban intim, hangulatos esték.

— **ILYEN HIRT NEM MINDENNAP KÖZÖLHETÜNK.** Csikszeredából jelentik: A csikszentdomokosi közbirtokosság néhány évvel ezelőtt részben közadakozásból, részben az erre a célra megszavazott közbirtokossági pénzből igen szép könyvtárral szerelte fel a székházát. A vezetőség azután is mindig gondoskodott arról, hogy évenként szaporítsa a könyvek számát, ebben az évben azonban maga már semmit sem tudott erre a célra kizakítani. A könyvtárat viszont ki kell egészíteni az újabb könyvekkel, más lehetőség hiján tehát újra a „koldulás” esz közéhez nyultak, még pedig a következő eredménnyel: a székely falu lakói a mai nyomorúságos viszonyok között is összedadtak a közbirtokossági könyvtár fejlesztésére 1000 lej készpénzt, 120 tojást, és negyed kilogramm szalonnát. A tojást és a szalonnát azok adták, akiknek a házában egyetlen garas sem találtott, viszont nem akartak kimaradni az adakozók közül. Hát akad ilyen hír minden ártandóban még egy?



— **GALSWORTHY SULYOS BETEG.** Londonból jelentik: Galsworthy, a világhírű nobeldíjas író súlyosan megbetegedett. A legutóbb kiadott orvosi jelentés szerint állapota aggasztó.

— **KI TARTJA SZÉPNEK MAGAT.** A csikgói világiállítás alkalmával világszépségversenyt rendez a Chicago Tribune című világújság. A versenyen hivatalos szépségeket — göröklöket, színésznőket stb. kivéve — bármely asszony és leány részt vehet. A pályázók arcképeit a lap párisi szerkesztőségéhez kell beküldeni és a fényképek alapján válogatják ki azokat, akiket a csikgói szépségversenyre meghívják. Mindenki, akinek az arcképét a lap leközli, külön száz frank jutalmat kap.

Ergerth Márta, Verebes Ernő, George Alexander, Felix Bresari játsszák a főszerepet a

Szerelem és trombitaszó
filmben a brassói Astrá-ban

— **A DÉVAI RENDŐRSÉG LEFÜLTELTE A HUSZONKILENC RENDBELI BETÖRÉSEL VÁDOLT SUHANC-BETÖRŐKET.** Déváról jelentik: Mintegy hat év óta üzték rendszeresen a betöréssel lopást, Jancu Lázár és Varga Lajos fiatal suhancok. Előbbi 20, utóbbi 19 éves, tehát még mint fiatal gyermekek tértek a rossz útra. Déva városában huszonhét helyen törtek be, s ők követték el az annak idején általunk is között Ringler, Schuller és Breier-féle falbontásos betöréseket. Ugyancsak ők követték el a dévai róm. kath. templombeli betöréseket is, ők törtek be a református lelkész hivataltába is. Az elvetemült suhancok, felhasználva segítségül betöréseiknél a 12 éves Varga Erzs és Domokos Margit kislányokat is. A sorozatos betöréseik során lopott ékszer, ruha és egyéb tárgyakat, részben Déván, Craiován, és Bukarestben értékesítették. A rendőrségnek két heti megszüntetett munkájába került a bűnözők bűnlajstromát összeállítani, s Chiritoiu rendőrkömiszár érdeme az, hogy a fiatal bűnözőktől megszabadította Déva város közönségét. Ezidő szerint a hírhedt betörőket a piski csendőrségnek adták át.

SZÉKREKEDÉS NÉL

a CHATEL GUYON terméskészítő sábkól készült **MIRATON PASZTILLÁK** fájdalom nélkül könnyebbítik meg a belső működését.

hogy az ott elkövetett kétféle betörésnek részleteit kivizsgálják, minek megtörténte után a dévai ügyészségre kerülnek.

— **TEMESVÁR LESZÁLLÍTOTTA A VAGÓHIDITAXAKAT.** Temesvárról jelentik: A temesvári városi vágóhidat leszállította a vágatási takszákat azért, hogy ezzel a vágóhid forgalmát megnövelhesse. A taksza-leszállítás progresszív. A taksza aszerint lesz kisebb és kisebb, a hány állatot a temesvári vágóhídon levágunk. Marhánál a taksza leszállítása 1—700 darabig 25, 700—960 darabig 30, 960—1200 darabig ötven százalék. Sertésnél 1—2000 darabig 25, 2000—2800 darabig 30, 2800—3500 darabig 50 százalék.

— **SZEGÉNYEK SEGÍTÉSE.** A brassói unitárius szegény iskolás gyermekek karácsonyi segélyezésére a már közölteken kívül a következők voltak szívesek adományozni, még pedig szövet, ruha, cipő, stb.-félék: Scherg V. és Társai posztógyár, Dunay Karolina (Türkös), Özv. Szabó Samuné, Aradi Textilipar, Sander J. N. N., Blücher Vilmos, Ferencz István, Szabó Béni, Haas József, Solim Béláné, Nemes N. Lajosné, Machold Róbertné, Szegedy László, Schütz V. Ipsen cipőkereskedés. Pénzt adtak: Zernesti Papirgyár 1000, Magyar Ált. Hitelbank, Szabó Béni 200—200, Kádár Sándorné 300, Tellmann Béla, Káspérné Könyv Mária, Németh Gyula, Bálint János, Preisner Péterné, 100—100, Benedek Dénesné, Gagy Dénes 50—50, Tikosi Dávidné 20 lej, mely szíves adományokért ezután is hálás köszönetet fejezi ki a Nőszövetség elnöksége.

— **A FRANCIA FILM SZÁMOKBAN.** A Cinematographie Francaise című folyóirat nagyon érdekes adatokkal világítja meg a francia filmipar és filmművészet részben öröndetes, részben aggodalmakat támasztó helyzetét. Kimutatja, hogy 1932-ben 176 francia hangosfilm készült, melyek közül 119 már forgalomban, 57 előadásra vár. Franciaországban alkalmazott külföldi filmek száma 67, külföldön is forgatott francia beszélfilmek száma 32. E filmek közt több kiváló alkotás van, amelyek létrehozásában Tourneur, Gasnier, René Clair, Renoir, Lacombe, Bernard, Hogon és Duvié rendezőknek van a legnagyobb érdemük. Az 57 új film közül több mint ötven százalék szindarab és regény átvittele. Több darab régebbi némafilm átalakítása hangosra. Az 1931-iki mérleg a nagy és értékes produciók ellenére, 43 millió frank deficitet mutat, ami tökéredükciók, likvidációk és bukások eredménye. A francia filmipar a harmadik helyen áll, amit a francia technika tökéletesítésével és a művészek karakterisztikus játékával értek el. A párisi mozgószínházak bevétele 1932-ben huszmillió frankkal több volt, mint 1931-ben, ami 25 új mozi létesítésének köszönhető. Párisban jelenleg 169 filmszínház van, amelyek közül a nagy bulváron ismét megnyitott Rex a legnagyobb (4000 nézőt fogad) és a legszebb. Kívül-belül megragadó látványosság. Franciaországban jelenleg 23 stúdió működik.

— **A SPARTA SPORTEGYESÜLET** folyó hó 25-én, szerdán este fél 9 órai kezdettel közgyűlést előkészítő taggyűlést tart, a fontos napirendre való tekintettel kérjük, hogy az összes pártoló, mint működő tagok pontos megjelenség.

A legszebb huszár-film a

Szerelem és trombitaszó

című film a brassói Astrá-ban

— **WASHINGTON KABATGOMBJA.** Londonból jelentik: dr. Penniman, nemrég elhalt amerikai író végrendeletében hagyatéká egy legbecesebb darabjának egy „keretbe foglalt és hiteles származási okmányokkal ellátott kabátgombot” minősített. A gomb George Washington, az Egyesült Államok első elnöke frakkjáról származik.

— **A KORONA KÁVÉHAZ TANCHELYISÉGE** további intézkedésig kedden és csütörtökön este is nyitva van.

— **TÖBB, MINT 6000 ORVOS** igazolja a Tegal kiváló fájdalomcsillapító és gyógyító hatását, csúszos, közhvényes és idegfájdalmaknál. Hüléses betegségek (Grippa) is régóta beváltak a Tegal-tabletták. A hatása közvetlenül mutatkozik. A Tegal teljesen ártalmatlan és nem fejt ki káros hatást sem a gyomor, sem a vesékre, vagy más szervekre.

— **MEGVÁLASZTOTTAK AZ ÚJ MISS MAGYARORSZÁGOT.** Budapestről jelentik: A vasárnap délelőtt lezajlott szépségkirálynőválasztáson Gál Julia 17 éves leányt választotta meg a zsüri „Miss

Magyarországnak”. Az új miss fekete-hajú, barnaszemű, karcsú szépség. Udvarhölgyeknek Gábor Zsuzsa 16 éves budapesti és Radó Lili 17 éves győri missjeszerint szenzációs leleplezések várhatók.

— **PÉNZHAMISÍTÓK BELENYESÉN.** A belényesi rendőrség nagyarányú pénzhamisítást fedezett fel. A nyomozás során kiderült, hogy a pénzhamisítók a környékbeli falvakban működnek. A helyszíntre rengeteg detektív utazott ki. Hírek szerint szenzációs leleplezések várhatók.

— **CSIKSZEREDA IS KÖVETELI A VILLANYDIJAK LESZÁLLÍTÁSÁT.** Tudósítónk jelenti: Csikszereda választott tanácsának legutóbbi ülésén jóváhagyták az 1931-es vágterület értékesítésére vonatkozó előterjesztését. A fát Fehér Béla fakereskedő vásárolta meg 600 ezer lejért. Azután a tanács hozzájárult ahhoz, hogy Faroga Viktor polgármester egy hónapra betegszabadságot kapjon. Távollétében a városi ügyek vezetésével Részegh Viktor helyettes polgármestert bízták meg. Cristea közjegyző indítványt terjesztett elő a villanydíjak leszállítása érdekében. A tanács hozzájárult az indítványhoz és három tagu bizottságot küldött ki a részletesebb előterjesztés előkészítésére.

— **A marosvásárhelyi betegsegélyző sikkasztói a bíróság előtt.** Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi törvényszék ma folytatta a marosvásárhelyi és maroshévi betegsegélyző pénztár sikkasztóinak a tárgyalását. A tárgyalás során több betegsegélyző pénztári tanács tagot hallgattak ki, akik egyöntetűen az igazgató ellen vallottak. Kihallgatták Beutuanut, a maroshévi betegsegélyző pénztárnokának a feleségét is, akinek a férje tudvalevőleg 1 millió 700 ezer lej sikkasztott. Az asszony kijelentette, hogy férje üzletről nem tudott, annyit azonban ő is észrevett, hogy Beutuanut barát, ság fuzt. Algeorghehoz, akivel többször együtt is ebédelt. Beutuanut elmondta, hogy amikor férjét letartóztatták, Algeorghehez küldte azzal, hogy „kerj tőle pénzt, adtam én is eleget neki”. Algeorghe szembesítéskor erősen tagadja az ellene elhangzott vádak. A tárgyalás folyik. Vád- és védőbeszédre előreláthatólag csak szerdán kerül sor.

— **MAROSMEGYEI HIREK.** Marosvásárhelyről jelentik: Nagy Béla, a marosmegyei Moson község bírájának 15 éves szolgálja felakasztotta magát és meghalt. A fiatal suhanc tettét szerelmi bánatában követte el. — Bogdan Duica kolozsvári egyetemi tanár szombat este a marosvásárhelyi Kulturpalota kistermében érdekes előadást tartott Oroszországról. A professzor a forradalom fejlődéséről és a jelenleg szereplő személyiségekről beszélt, majd azt a hatást ismertette, amelyet a Szovjet Romániára gyakorol. A tárgyalás előadásnak nagy sikere volt. — Ugyancsak a Kulturpalota kistermében tartott vasárnap előadást Gyárfás Elemér képviselő is, aki „Háromkirályok” címen Jorga legutóbb megjelent könyvét ismertette. A mindvégig érdekes előadást szépszámu közönség hallgatta végig.

A bukaresti rádióműsor

KEDD, JANUÁR 24.

BUKAREST. 12.50: Tözsdejelentések. 13: Gramofon. 13.40: Hírek, időjelzés. 14: Román zene gramofonon. 18: Moji-zenekar. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: C. Albescu: Sportelőadás. 19.25: Moji-zenekar. 20: Rádiószabadegyetem: Gusti közoktatásiügyi miniszter és Vajda Sándor miniszterelnök előadásai. 20.40: R. Seisau: Az egyesülésről. 21: A rádió zenekara. 21.45: Előadás az egyesülés irodalmáról. 22: A rádió zenekara. 22.50: Dinicu-zenekar. 23: Hírek, sporteredmények.

Megérkeztek a legjessebb huszárak, hozta Isten őket, a

Szerelem és trombitaszó
című filmben a brassói Astrá-ban

SZERDA, JANUÁR 25.

BUKAREST. 12.50: Tözsdejelentések. 13: Gramofon. 13.40: Hírek, időjelzés. 14: Gramofon. 18: A rádió zenekara. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: C. Radulescu felolvasása. 19.25: A rádió zenekara. 20: Rádiószabadegyetem: S. Manoil és Eug. Filotti előadásai. 20.40: Gramofon. 21: Th. Lupu gondokaművész hgv. 21.30: V. Voiculescu felolvasása. 21.45: N. Chebap zongoraművész hgv. 22.15: V. Filip begeduművész hgv. 22.45: Hírek, sporteredmények.



Miért szedi...?

Miért szedet gyermekeivel?

CSUKAMÁJOLAJAT

azt az undort keltő nehezen emészthető orvosságot?

az ELIXIR PANGADUINE

tokkal máj kivonatból készül. — KITÜNŐ IZŰ. — Tartalmazza a

CSUKAMÁJOLAJ

összes aktív elemeit, csak hogy négyszer olyan hatásos, mint az.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Ara 190 lej nagyüvegenként!

„Hogyan áll a helyzet a Transylvania bank kényszeregyezségével?”

Irta: MAKKAY DOMOKOS dr. ügyvéd, volt polgármester

Szándékosan írtam e cikk fölé ugyanazt a címet, mely alatt az Erdélyi Lapok 1932. december 22-iki számában a bank részéről László Endre vezérigazgató nyilatkozott.

Mert a helyzet, az valahogy sehogy sem kvadrál a tényekkel.

A helyzet, a bank emberei által beismert, (tehát elismerhető) helyzet ugyanis az, amit a dr. Szász Ferenc aláírásával megjelent 1932. november 8-iki „Mit kell tenni?” című broszúra levezet, s amit a vezérigazgató is általános-ságban megismétel.

1. „A bank csak közvetítő szerve a hitelműveleteknek” (lásd broszúra II-ik oldalát).

2. „A Transylvania Bank 100.000 lej betétje ma 71.630 lej ér” (lásd broszúra 5-ik oldalát).

Minden száz lejért évente nyolc lej

Boncolgassuk tehát a hiteles helyen vázolt bank-helyzetet és a bank eljárását. Mérélegeljük a „Mit kell tenni?” tételét és a megített lépések következtetését. Vajjon konkludálhatunk-e arra, hogy „a bank és betétesek nem állhatnak, mint ellenségek egymással szemben?”

A bank maga ismeri el, hogy 100 lej betét 71 lej 63 banit ér ma. Miért tesz akkor 40 lejes ígéretet úgy, hogy évenként 8 lej fog minden 100 lej után fizetni 5 éven át teljes egyenlítésül, mikor e 8 lej tulajdonképpen 8 százaléknak felel meg?

Hát mit akar, 5 évig tartó 8 százalék ka-

Vitathatatlan számok

Eme állítás szemléltetővé tételére vegyük elé a számadatokat, melyek a „Mit kell tenni?”-ben s a bank mérlegében szerepelnek. A

95 millió kötelező konverzió alá esik, lecsökken tehát	47.500.000 lejre
15 millió husz holdon felüli, melyből 20	százalék konvertálva, marad 12.000.000 lej
68 millió egyáltalán nem esik konverzió alá, vagyis	68.000.000 lej

A bank tehát saját bevallása szerint meg-tusza a konverziót, úgy, hogy marad neki 127.500.000 lej abszolút jó kinn-lebőség, melynek átlagosan évi 8 százaléka a hozama, vagyis

10.200.000 lej, mert a 47 és fél millió konvertált anyag 4 százalékaival szemben a 68 milliónál az egyez-ményes kamat 14 százalék.

Ha e 178 millió kihelyezésből a 20 millió alapitókét levonjuk, a betétállomány 158 milliót tesz ki, melynek a kényszeregyezségben fizetni ajánlott 40 százaléka 63 millió, e 63 millió évi 8 százaléka pedig 12.600.000 lej.

A KIHELYEZÉS KAMATA FEDEZI A BETÉTESEK ANNUITÁST

Mit mutatnak e számok? Először is azt, hogy a kényszeregyezségi kérdés elfogadása esetén

a bank 127.500.000 lej teljesen jó kihelyezé-sével szemben, (amiben a bank 9 millió-s ingatlan vagyonra nincs is benne!) 63 millió tartozás állana fenn,

„DER WEISSE RAUSCH” (A FEHER MÁMOR?)

Lengyelországban elfogták a feketeszep-pör egyik főszereplőjét

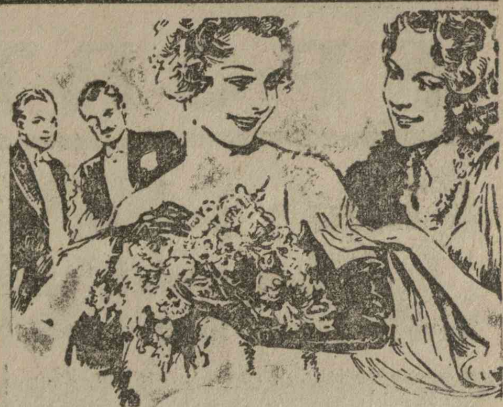
Kolozsvár, január 23.

A feketeszepspanama-ügynek bírási szemlációja van. A periratokból tudvale-vőleg kitűnik, hogy

a főadott Körner Sámuel, a szűzfenesi szeszgyár főgépese, aki a terhelő vallomások szerint a feke-teszeszt gyártotta és állítólag minden manipulációról tudott. A vádlottaknak igen kellemes volt hogy Körner már jó-deje eltűnt. Most

Varsóból érkezett diplomáciai átirat szerint Körnert Varsóban elfogta a lengyel rendőrség

és a két ország közötti egyezmény értel-mében már meg is indult a gyors kiada-lási eljárás. A kolozsvári ügyész mun-katársunknak megerősítette a hírt.



Eredményes asszonyok szerint: több színt!

Mindenki nagyvonalon jól tudja, hogy az élet-ben mennyi minden függ az egészséges, üde külsőtől. A sport és testápolás mai korában csakis egészséges és ápolat külső-jű nők számíthatnak előnyökre. A nők megtanulták azt a művészetet, hogy né-hány perc alatt megszépítsék és felüdi-tsék magukat. A Khasana Superb-arcpir-sító és ajakruzs már a használat pillana-tában virágoz, fiatalosan üde külsőt köl-csönöznek, amely tulajdonságok ugy az életben, mint a társaságban feltétlenül szükségesek bármely eredmény elérésé-hez. A narancssárga Khasana Superb-arcpirosító ugyanis néhány másodperc alatt alkalmazkodik a bőr színárnyalatá-hoz, egészséges és üde külsőt kölcsönözve annak. A Khasana Superb-ajakruzs is egyéniileg alkalmazkodik, lágyan árnyal-va az ajkakat, tartós, feltűnést nem keltő és izléses. A Khasana Superb idő-, víz- és csókálló, nem fest, nemcsak ártalmatlan, hanem tökéletes bőr és ajak ápolószert. Senki sem sejtí alkalmazását.

KHASANA-SUPERB

Kis csomagolások:
Ajakruzs Lej 30
Arcruzs Lej 28
Kapható mindenütt

Romániai vezérképvi-sel: „GEA”-KRAVER
S. p. A., Timișoara

DR. M. ALBERSHEIM, FRANKFURT/M. PARIS-LONDON

teljesítése után, a kényszeregyezségben részt-vett hitelezőinek rendelkezésére fogja bocsá-tani.

— Az intézet igazgatóságának, felügyelő és hitelező bizottságának morális tökéje tiltja, hogy ha később a viszonyok és a gazdasági törvények a hitelező pénzügyi javára vál-tozást nyernek, az intézet a betétesek kárára igazságtalan és méltánytalan előnyökhöz jut-hasson.

E vezérigazgatói nyilatkozatot kétfélekép-pen magyarázni nem lehet. A megített 40 szá-zalékos kényszeregyezségi ajánlat pedig hom-lokegyenest ellenkezője mindannak, amit e mézédés nyilatkozat tartalmaz, sőt egyenesen kigunyolása annak és negációja a hangozta-tott morális tökének.

A betéteseknek az ilyen törvényen kívüli vi-szonylatban és naturalis obligációként el-hangzó nyilatkozatokkal szemben legális biztosítékokat kell keresniük.

A betétesek seregszemléje

A legelső teendő az, hogy a Transylvania bank összes betétesei tartsanak sürgős sereg-szemlést. Fiókonként össze kell gyűjteni a be-tétesek szavazatát, egy egységes álláspont si-keres képviselésére. Tisztázni kell, mik voltak azok a szempontok, melyek a Katholikus Stá-tust egy ilyen egyezségi ajánlatra nemcsak a maga nevében való megszavazására determi-nálták, hanem arra a lépésre vitték, hogy önálló egyházközösségeire is ilyen magatartást parancsoljon rá. Vagy erősödhetünk igazsá-gos és realis álláspontunknak a Státus részé-ről való alátámasztásával is, vagy pedig tör-vényesen felhasználható adatok birtokában megtehetjük az egyezségi sorsára döntően ki-ható előterjesztéseinket!

Fiókonként egy-egy képviselő lenne választandó s már most leszögezendő az az egysé-ges szempont, amely a Transylvániával még a tárgyalás előtt közlendő, a tárgyaláson pedig teljes erővel fenntartandó lenne.

Szerény véleményem szerint az elfoglalandó álláspont nem lehet más, mint először is az, hogy

I. maradjon hű a bank a „Mit kell tenni?” írásban lefektetett elvéhez, s vezérigazgatójának nyilatkozatához, hogy a bank csak köz-vetítő szerve a hitelműveleteknek, vonja vissza a kényszeregyezségi, kösse meg a magán-egyezséget, adja a bank vezetését át a töké-nek, a betéteseknek, akiké a pénz és ezek nyissák meg a tisztességes felszámolás útját az egy az egyhez történő betét és váltó kom-penzációkkal.

Ha pedig a már benyújtott kényszeregyez-ségnél maradunk

II. a kényszeregyezségi ajánlat módosítan-dó!

módosítandó

1. vagy az általuk is elismert kulcs szerint, vagyis 70 százalékra, mert a bank által kimu-tatott helyzeten ez felel meg.

2. vagy oly formán, hogy ígérnek 50 száza-lékot 5 év alatt, de ugyanezen időn belül joga van minden betétesnek ez 50 százalék erejéig egy az egyhez kompenzációt hajla-ni végre, vagyis választása szerinti adóssá-got cedáltni magára, míg a fennmaradó 50 százalékkal osztódik a bank 5 év utáni sorsában.

Mindezek csupán javaslatok, részletkérdé-sek megoldása nélkül. Nincs tere itt annak, hogy teljes aprólékosan lehessen a részle-teket kifejteni. Mindez a fiókonál levő be-tétesek által külön gyűléseken döntendő el. Mégis körülbelül ez az, amit egységesen és teljes nyíltsággal a Transylvánia bank jelen-legi vezetőségének tudomására kell adni és megvalamit!

Tudomásukra kell adni, hogy megített kény-szeregyezségi ajánlatuk mindenre alkalmas, csak éppen arra nem, hogy a betétesekben azt a meggyőződést érlelje, hogy a bank tényleg és őszintén vissza akarja adni a pénzükből azt, ami még megvan.

Ha a bank jelenlegi ve-ét tényleg át-es a betétesek k egy-mással sák be morá-lis ben a beté-te-ségeként vo-gyalásra,

SPORT

A király jelenlétében zajlottak le a bajnoki sílútor versenyek

Kovács József, Kovács György és Klöckner Trude győztek

Predeal, január 23.

Rendkívül nagy érdeklődés mellett, több ezer főnyi közönség előtt futottak le tegnap Predealon az országos siba- és női versenyek futószámait: a 18 km-es szenior, a 8 km-es junior és 4 km-es hölgy lesiklóversenyt.

A versenyeket, melyek délelőtt és délután folytak, végignézte Károly király és Mihály nagyvajda is. A versenyen indult a híres norvég siugró világrekorder, Ruud Zsigmond is, azonkívül a svájci Nater Burtel és egy bécsi hölgy: Frauneder G.

Kitünő időben, jó hóviszonyok mellett futottak le a versenyek, nehéz terepen, a mit a gyenge időeredmény is mutat. Nagy mezejők indultak a feladható rendezésben minden különösebb baj nélkül folyt le az izgalmas verseny.

A 18 kilométeres futóverseny (67 nevezés), befutója a következő volt:

1. Kovács József IAR 1 óra 40 perc 15 mp. 2. Ruud Zsigmond (norvég, Osló) 1 óra 44 perc 06 mp. 3. Dressnandt Konrad ACFR 1 óra 45 perc 07 mp. 4. Klöckner Rudolf KSV. 5. Jacob SC Predeal. 6. Lexen Frigyes KSV. 7. Bordeanu Ermie Astra. 8. Coman Joan ACFR. 9. Faur Lucian Astra. 10. Stanila Gheorghe Astra. Osztályok szerint: I. osztályban: 1. Ruud, 2. Dressnandt, 3. Klöckner, II. osztályban: 1. Kovács József, 2. Jacob, 3. Bordeanu.

Fényes győzelmet aratott a CSC jégheki csapata

CSC—Universitatea 2:0 (0:0, 1:0, 1:0)

Vasárnap a csikszeredai CSC jégheki csapata a kolozsvári Universitatea csapatával mérkőzött. A pályát hatalmas embergyűrű vette körül. Véget érni nem akaró taps fogadta a csapatokat, a melyek a következő felállításban állottak

A verseny után a király magához hívatta Kovácsot, aki nagy fölényrel nyerte meg a versenyt és gratulált teljesítményéhez.

Az ifjúsági versenyt, mely 41 nevezéssel indult, Kovács György nyerte meg. Az első három nagy harcot vívott, másodperc különbségek döntötték el a helyezéseket. A negyedik helyre a szépen fejlődő csikszeredai si-sport egyik tehetséges képviselője, Drócsa Imre került, aki egy héttel azelőtt a nagyköhavi háziversenyt megnyerte. A befutás a következő volt:

1. Kovács György, KSV. 41 perc 48 mp., 2. Ciocoi Const. Peleş 41.51 mp. 3. Zapada Gh. CS Predeal 41.54 mp., 4. Drócsa Imre BTE csiki csoport. 5. Zapada Const. Predeal. 6. Papp János Encián. 7. Artz Ervin HSK., 8. Beke Dénes ACFR, 9. Kessler Rudolf HSK., 10. Gödri Gábor ACFR.

A női verseny (17 nevezés) első három helyét két brassói és egy bécsi német nő, a negyediket a BTE tehetséges versenyzője foglalta el. A befutás a következő volt:

1. Klöckner Trude KSV 15 perc 31 mp. 2. Binder Elinor KSV 14.07 mp., 3. Frauneder KSV (Bécs) 14.09 mp. 4. Szabó Vilma BTE 14.45 mp. 5. Schwartz Ilse (Nagyszében) HSK. 6. Rolfo Jeana (Szinaja) Peleş. 7. Gönczy Ibolya BTE. 8. Boldizsár Ilonka BTE.

a jégre:

CSC: Dóczy, — Schmidt, Bedő, — Miklós, Czaka, Vákár, csere nélkül.

U: Biró, — Vancea, Orbán, — Imreh, Sábau, Buga, csere: Fügi, György és Dávid.

Biró: Dr. Balogh Csikszereda.

A bíró kezdő jelzése utáni percben az U az első harmad egyetlen szép lefutását csinálja a CSC kapuja ellen. Suttolni nem tudnak. Miklós veszi át a korongot.

Nyilsebesen igyekszik az U. kapuja felé, de Orbán leszereli. Sorozatos CSC támadás kezdődik. Szébbnél szebb lefutásokat csinálnak a csiki játékosok. Az U. kapuja alig győzi elfogni a szébbnél szebb lövéseket. A harmad utolsó felében úgy le-szorítják az U-t, hogy mind a hat játékos a kapuban áll. Ennek köszönhetik, hogy az eredmény 0:0.

A második harmadban szébbnél szebb támadásokba kezd a CSC. Vákár, Czaka és Miklós oly gyorsan mozognak és viszik a korongot a jégen, hogy alig lehet szemmel kísérni. Az U kapuhoz szögezve tisztán védelemre rendezkedik be. Miklósa három ellenfél támad, mire a kapu közvetlen közelébe levő Czákához menti a korongot, aki a háló jobbsarkába védhetetlen gólt lő. Az U minden igyekeztét

összeszedve igyekszik egyenliteni, de felpályán túl nem tud jutni.

Az utolsó harmad első felében elke-szredett támadásba fog az U. Sikerül is a CSC-re nézve a mérkőzés egyetlen veszedelmes helyzetet megteremtienie, de Bedő ügyesen szerel. Átadja a korongot Vákárnak, aki nyilsebesen egvedül viszi az U kapuja felé. A két bekk minden igyekezte ellenére kapu elé ér és a kapus orra előtt védhetetlenül hálóba helyezi a korongot. Az újabb eredmény láttán az U most már tisztán védelemre helyezkedik be. A hat játékos állandóan a kapu előtt áll. Így is alig tudják védeni a CSC suttjait, melyek záporoként hullanak a kapura.

Kedden újból szembekerül a két csapat.

Budapest válogatottja Párisban helyreállította a magyar labdarugás tekintélyét

A pesti profik 4:0 arányban győztek

Páris, január hó 23

A magyarországi profiválogatott vasárnap Budapest válogatott néven állott ki Páris legjobb labdarugói ellen. A drezdai 3:0 arányú győzelem s a lipcsei 3:3-as botrányos előmérkőzés után újra rendkívül erős ellenféllel állottak szembe és győzelmiükkel, valamint szép játékkal helyreállították a magyar labdarugás tekintélyét, melyet karácsonykor a Ferencváros rossz szereplésével elvesztett.

A mérkőzésre a magyar csapat Háda, — Korányi, Biró, — Barátky, Sárosi, Magyar, Markos, Cseh, Teleki, Turay, Titkos összeállításban játszott, a francia csapat érdekessége az, hogy középfedezetet az erdélyi Berkessy Elemér játszott s a kapus Diagne miniszter fia volt.

Hideg időben, fagyos pályán játszottak. A mérkőzésen megjelent báró Villani Frigyes párisi magyar követ is.

A széllel hátukban kezdenek a magyarok s már az első tapogatódzó passzok

után kitünik technikai és taktikai fölényük. A franciák közül Berkessy a legjobb játékos, de egyedül nem tudja fel-tartóztatni a magyar támadásokat. A 14-ik percben Sárosi passzából, Titkos lövi az első gólt. Utána megrándul a lába és Déri áll a kitünő csatár helyébe. Újra Sárosi passzából Déri kapja a labdát, cselez, majd erős lövést küld a kapura. 2:0 a magyarok javára. A magyarok állandó fölényben játszanak. Most Cseh passzá-ból Markos egyéni akcióba kezd, mely góllal végződik. A 15-ik percben Cseh II. viszi hálóba a labdát. 4:0.

A második féldőben a magyarok széllel és nappal szemben játszanak. Iskolajáté-kot mutatnak be, a franciák tapsolják. Berkessy vezetésével a párisiak is nagy iramba kezdenek, azonban eredménytelenül. Barátky gáncsa miatt 11-est ér-nek el, melyet azonban Háda lábbal véd.

A mérkőzés végén Villani követ üdvö-zölte a szép sikert elért csapatot.

Lezajlott a brassói kerületi korcsolyázó verseny

Vasárnap délelőtt és délután zajlott le a KLV cenakalatti jégpályáján a brassói korcsolyázó kerületi bajnoki versenye. A versenyen mindössze nyolc korcsolyázó indult, ami élenk mutatja a szisz elő-retörését és a korcsolyázás stagnálását.

A verseny eredménye a következő:

Női juniorverseny 1. Rothenbacher Rozi 43 pont, helyezési szám 3. 2. Mátyás Éva 42—6. 3. Balea Lili 34—9. 4. Domokos Kati 31—12. Nagy fejlődésre hivatott versenyzőt ismertünk meg Mátyás Évában, aki az első helyet érdemelte volna meg. Stílusos, tehetséges korcsolyázó.

Női seniorverseny. 1. Kenyeresné 148.5 pont, helyezési szám 3. 2. Domokos Eszti 114.5—6.

Férfi seniorverseny. 1. Dr. Gräf He-mut 192.2 pont, helyezési száma 3. 2. Gräf Gusztáv 143—6. A látottak alapján a két versenyző tudása sokkal kö-zelebb áll egymáshoz, mint a pontozás mutatja.

A verseny végén dr. Fabricius Herm.n alelnök kiosztotta a díjakat és üdvözölte a versenyzőket.

Tátraiüreden a magyar korcsolyázók győztek

Tátrafüred, január 23

A Pálffy-Fekete serlegért folyó műkorcsolyázó verseny szombaton és vasárnap zajlott le. A végső pontozásban a Budapesti Korcsolyázó Egyesület győzött, második Wiener Eislauf-Verein, harmadik a Berliner Sch V.

A férfi műkorcsolyázásban 1. Pataky, 2. Kertész 3. Erdős. Párosban 1. Galló-Dillinger. A női versenyt a bécsi Hor-nung Hilda nyerte.

Rövid sporthirek

Február 18—19-én Bécsben egész sereg labdarugók konferencia lesz. A Közép-európai Kupa konferenciájának elnöke Fischer Mór lesz.

TRITSCH Sportáruház

postacsomagokban vidékre is szállít felszerelt ski-t, rodlit, korcsolyát stb.

BRASSÓ, Str. Vorodui Mihai 20 (Kolostor-ul)

Kiadó, laptulajdonos, és nyomda: Grünfeld Vilmos és Tsai közkereseti társaság

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Házasság miatt elsőrangú NŐI KALAP-SZALON forgalmaz városban olcsón eladó. Cim 1170. szám alatt a kiadóhivatalban.

Használt cséplőszekrényeket veszek 720—1000-ig. Préselt széna eladó. Szabó László, Cristur. 1153

Párisi Divat

negyedévre 70 lej

ELEKES Hirlap-iroda

Brassó, Kapu-utca 6. sz. alatt

Lakás

Kisebb két szoba, konyhás lakást keresek, fürdőszobával. Ajánlatokat „Modern” jellegére a kiadóhivatalba kérek. 1144

3 szoba, konyha, fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló

modern lakás

portmentes és napos városrészben f. év február 1-től kezdve olcsón kiadó

V. W. Dressnandt & Co. Brassó, Kapu-utca 52.

KIADÓ

2 szoba, konyhás lakás, esetleg 3 szobás irodának, vagy ruha-kalap-szalonnak is használható. Streitferdt, Brassó, Korház-utca 55.

Kiadó 1 fizethetőség, 2 szoba, konyhás parkettes lakás, csempekályhával. Brassó, Hosszu-utca 52. 11154

Házasság

Házasság céljából megismerkedne 28 éves géplakatos olyan nővel, aki ezen szakma után megélhetését biztosítaná. Levelek „Megértés” jellegére a brassói kiadóba. 1166

FIATALOK tanácsadója. Szerelmi levelező, kiegészítve a társaság illemszabályaival. Bélyegnyelv, virágnyelv, stb. Ara színes borítólapal 40 lej.

Állást nyer

Csak teljesen szak-képzett és gyakorlott **fonó-és ványolómester** kerestetik gyapjú- és manipulált fonalak részére. Ajánlatokat **Intreprinderile S. FILDERMANN, Bacau**

„DANCILA” autóbuszok menetrendje

Indul Tordáról	6.45	Indul Clujról	8
„ ”	8.30	„ ”	10
„ ”	10	„ ”	12
„ ”	2 d. u.	„ ”	1 d. u.
„ ”	4 „	„ ”	5 „
„ ”	7.30 „	„ ”	7 „

returjegy ára 71 lej. — Retur jegyek állandóan érvényesek.